

प्रति गर्हितम् (so ist zu lesen) in *Betreff* R. 6, 103, 15.

उपक्रोशन, कुलोपक्रोशनकर्त्री so v. a. *das Geschlecht beschimpfend* HARIV. 9940.

उपक्रोष्ट 2) BHĀG. P. 10, 13, 31.

उपक्रोश (उप + क्रोश) m. bei den Buddhisten *ein kleinerer Kleṣa* (s. d.) SARVADARĢANAS. 20, 16.

उपक्रान्त lies 6, 30, 2.

उपतत्र s. क्षत्रोपतत्र.

उपतय (von 3. त्ति mit उप) m. *Abnahme, Verminderung* DHĀTUR. 26, 103. MAHĪDH. zu VS. 23, 28. धनोपतय HIT. 39, 20. Neben तय unter den Beiww. ÇIVA'S MBH. 12, 10368; nach NILAK. = *धनोपतय*, während तय = *महाप्रलय* sein soll.

उपत्तीपाधन (उ<sup>०</sup> + धन) adj. *dessen Vermögen geschwunden ist*: ०धनीभूत KATHĀS. 114, 93.

उपतुद्र (उप + तुद्र) adj. (f. घ्रा) *nicht ganz klein*: उपतुद्रा (sc. ऋचः) गापति PAÑĀV. BR. 13, 4, 5. ANUPADA 8, 6.

उपतेप *Andeutung, Erwähnung* KATHĀS. 72, 77. DAÇAR. 1, 46. SĀH. D. 162, 6. PRATĀPAR. 23, a, 7. *Andeutung — Mittheilung des Keimes eines Dramas* DAÇAR. 1, 24. वीजन्यास उपतेपः 25. काव्यार्थस्य समुत्पत्तिरूपतेप इति स्मृतः SĀH. D. 339, 338.

उपतेपक adj. *andeutend*; s. धर्मोपतेपक.

उपतेपण *das Andeuten* SĀH. D. 136, 3, 146, 8.

उपखिल (उप + खिल) n. *ein Supplement zu einem Supplement*: खिलान्युपखिलानि च HARIV. 9492. Verz. d. Oxf. H. 56, a, 14.

उपग 1) स्वर्गोद्यानोपगैर्माल्यैः so v. a. *befindlich in* BUĀG. P. 11, 6, 6. von Sternen *stehend in*: केन्द्रोपग VARĀH. BRH. 12, 3, 7, 14. चन्द्रोपग *in welchem der Mond steht* (sic) 3, 1; vgl. 2).

उपगति ÇIC. 9, 75.

उपगम 1) वरं प्राणात्पयोगो न पुनरधमानामुपगमः so v. a. *Verkehr mit* Spr. 2730. अनिष्टोपगमाः *das Eintreten unangenehmer Verhältnisse* R. 7, 20, 10. *das Hinzukommen, Hinzutreten* (Gegens. अगम) SARVADARĢANAS. 146, 9. — 3) *ehrfurchtsvolles Herantreten* so v. a. *Verehrung*: संध्योपगम BUĀG. P. 10, 70, 6. — 6) *das Gewährwerden, Innewerden* Schol. zu DAÇAR. 1, 46.

उपगमन 3) *das Gewährwerden, Innewerden* DAÇAR. 1, 46. SĀH. D. 387, 392.

उपगान (उप + गान) n. *ein begleitender Gesang* MĀLAY. 20, 15.

उपगामिन् 1) KATHĀS. 54, 209.

उपगायन (von 2. गी mit उप) n. *das Singen*: हरिगायोपगायन BHĀG. P. 7, 13, 71.

उपगोति VARĀH. BRH. S. 104, 49. fg. Ind. St. 8, 289, 302. fgg.

उपगु 1) PAÑĀV. BR. 14, 6, 8.

उपगूढ 2) *genauer das an-den Busen-Drücken*. VARĀH. BRH. S. 78, 6. — 3) *in der Dramatik Eintritt eines wunderbaren Ereignisses* DAÇAR. 1, 48. SĀH. D. 401.

उपगोय (von 2. गी mit उप) n. *Gesang* BUĀG. P. 5, 26, 38.

उपग्रन्थ 40 an der Zahl Ind. St. 3, 261. उपग्रन्थस्य वृत्तिस्तु माधवाचर्येण या कता Verz. d. Oxf. H. 379, b, No. 394.

1. उपग्रह 2) *ein als Nidhana beim Sāman angefügtes Ṛ* LĪṬ. 7, 8,

11. — 3) DAÇAR. 2, 13. — 5) *Bez. eines Bündnisses oder Friedens, den man, um das Leben zu retten, durch Hingabe von Allem erkaufte*, KĀM. NĪRIS. 9, 3. Spr. 3730.

2. उपग्रह Verz. d. Oxf. H. 332, a, 29.

उपग्रहा zur Erklärung von प्रतिपल *Gefangennehmung* H. an. 4, 181. MED. n. 193. HALĀJ. 3, 57.

उपघात 1) दुःखोपघात *ein heftiger Schmerz* Spr. 4193. — 2) *füge angespiesssten nach kleinen hinzu*.

उपघातक m. = उपघात *Beschädigung, Beeinträchtigung, Störung*: द्वित्रयज्ञोपघातक MBH. 13, 3610.

उपघातिन् घातमत्तलोप<sup>०</sup> MBH. 13, 4399.

उपघ्न *Zufluchtsstätte*: अग्निगुहोपघ्नान् (कपीन्) BHATT. 7, 64.

उपचनुम् (उप + च<sup>०</sup>) n. *ein über Raum und Zeit hinweggehendes Auge* (दिव्यचनुम्) ÇKDR.

उपचय 1) धर्मोपचयापचयो *Vermehrung und Verminderung* VARĀH. BRH. 8, 13. उपचयावह *Vortheil bringend* Spr. 3338. — 3) VARĀH. BRH. S. 41, 10, 60, 21, 104, 61. BRH. 1, 15, 9, 3.

उपचर adj. *hinzutretend*, vom Schaltmonat ÇĀÑEH. BR. 7, 10.

उपचरित n. = उपचार 8) und उपाचरित Schol. zu VS. PRĀT. 4, 22.

उपचरितव्य adj. *gegen den man höflich verfahren muss, zu verehren* Spr. 1714, v. 1.

उपचर्य 1) यद्वा मित्रं शङ्कितेनोपचर्यम् *dem man ängstlich den Hof machen muss* Spr. 1645. मित्रे चानुपचर्ये (चर्ये v. 1.) so v. a. *ein anspruchloser Freund* 3338. — Vgl. दुःखोपचर्य.

उपचायिन् (von 1. चि mit उप) adj. *Jmd oder Etwas Wachstum verschaffend, fördernd, ehrend*: व्योष्टोपचायिन् MBH. 4, 595. (व्योष्टाप<sup>०</sup> ed. Bomb.). 3, 1489 (nach der Lesart der ed. Bomb.). बुद्धिर्धर्मोपचायिनी 13, 6275. वृद्धोपचायितात् 14, 2198 fehlerhaft für वृद्धाप<sup>०</sup>.

उपचाय्य Z. 1 streiche die Worte vom caus. Zu उपचाय्यपृष्ठ vgl. उपचायमृत् unter 2. मृत्.

उपचार 1) उपचारतम् *durch Höflichkeiten* (nicht auf verblühte Weise) Spr. 324. पाद्योपस्पर्शाहोपादीनुपचारान्प्रकल्पयेत् BUĀG. P. 11, 27, 25. — 2) *das Verfahren, Benehmen, Handlungsweise*: कामोपयोगसंभवापचारा कौशिकी SĀH. D. 411. M. 1, 111 gehört zu 4); ब्रह्मचर्योपचार (ब्रतचर्योप<sup>०</sup> v. 1.) ist ein copul. comp. — 4) PAÑĀV. III, 40 gehört zu 2); vgl. Spr. 2340.

— 5) अष्टादशोपचारैस्तु मन्त्री पूजा समाचरेत् Verz. d. Oxf. H. 103, b, 23.

— 6) उपचारादिदान Verz. d. Oxf. H. 102, a, 33. *Darbringung, Geschenk* HALĀJ. 2, 279. दत्तोपचारिका KATHĀS. 73, 143. — 7) KULL. zu M. 4, 195. MALLIN. zu ÇIC. 3, 8. ज्ञानावच्छेदकत्वाच्च वृत्ती ज्ञानलोपचारः so v. a. *es wird auch der Gedankenprocess selbst uneigentlich Erkenntniss genannt* NILAK. 231. उपचारेण *in uneigentlichem Sinne* SARVADARĢANAS. 89, 14. Schol. zu KAP. 3, 30. — 8) vgl. Ind. St. 4, 220. — 9) *ein glücklicher Umstand*: उपचारतम् SĀH. D. 300. — 10) Titel eines Parīṣiṣṭa des Sāmaveda Verz. d. Oxf. H. 383, b, No. 466. — Vgl. इरूपचार, मिथ्योपचार.

उपचारिक (von उपचार oder उपचारिन्) adj. *zu Etwas dienend, gehörend*: युद्धोपचारिकं यत् तच्छीघ्रं प्रविधीयताम् MBH. 4, 1621.

उपचार्य v. 1. für उपचर्य Spr. 3338.

उपचिकीर्षु (vom desid. von 1. कर् mit उप) adj. *Jmd einen Dienst*